



Louis Burjes
29478 Vinewood Dr.
Wickliffe, Ohio 44092
5-25-81

AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN HOME

NO. 93

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

Serving Chicago, Milwaukee, Waukegan, Duluth, Joliet, San Francisco,
Pittsburgh, New York, Toronto, Montreal, Lethbridge, Winnipeg, Denver,

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER
Indianapolis, Florida, Ely, Pueblo, Rock Springs, all Ohio

AMERIŠKA DOMOVINA (ISSN 0164-680X)

CLEVELAND, OHIO, FRIDAY MORNING,

AUGUST 22, 1980



PREVERJANJE IZIDOV — Na SuperTeam turnirju Slovenskega športnega kluba na Slovenski pristavi dne 10. avgusta so sodniki skrbno zapisovali izide vseh tekem v posebno knjigo. Na sliki so, z leve proti desni: Tom Veider, Marko Vovk, Charlie Celestina, Mike Kosir in Mirko Dolinar. Druge slike in članek o tem uspešnem turnirju so objavljene v angleškem delu današnje A.D.

Zadnje vesti

*Tokio, Jap. — Požar na sovjetski podmornici na jadrski pogan je terjal življenja 9 mornarjev, trije so pa huje ranjeni. Neka druga sovjetska ladja je prišla na pomoč prizadeti podmornici. Podmornica menda ni v nevarnosti, da bi se potopila.

*Washington, D.C. — Billy Carter, predsednikov brat, priča pred posebnim odborom ameriškega senata o svojih stikih z libijsko vlado. Včeraj je Billy Carter trdil, da Libija je član demokratske stranke, ki skuša vplivati na ameriško zunanjo politiko potom njega in da sam ni storil prav nič za Libije.

*Madison, Wis. — Neodvisni predsedniški kandidat John B. Anderson je izbral Patricke J. Luceyja, guvernerja države Wisconsin, za svojega podpredsedniškega kandidata na letošnjih volitvah. Lucey je član demokratske stranke, v kateri je bil doslej vodilni liberal.

*Boston, Mass. — Predsednik Carter je govoril na zasedanju veteranske organizacije American Legion včeraj. Obljubil je, da bo znatno povečal izdatke za ameriško obrambo v naslednjih štirih letih. Carter se je tudi sestal s sen. Edwardom M. Kennedyjem. Kennedy je zopet pozval vojske, naj podpirajo Carterja.

*Peking, Kit. — Republiškanski podpredsedniški kandidat George Bush je na obisku v Kitajski. Kitajsko vodstvo očitno ne mara Reagana zaradi njegove podpore Tajvanu. Bush trdi, da Reagan želi dobre odnose tudi s Kitajsko.

VREME

Spremenljivo oblačno danes z možnostjo krajevnih neviht v dopoldanskem času. Najvišja temperatura okoli 78 F. Jutri pretežno sončno z najvišjo temperaturo okoli 80 F. Slično vreme v nedeljo.

Potnik na letalu kriv nesreče, v kateri je umrlo 301 oseb

RIJADH, Saud. Arab. — Izvedenci, ki preiskujejo nesrečo na letališču v tem mestu, v kateri je umrlo 301 oseb, menijo, da se je vnel požar na letalu, ko je neki potnik prižgal pečico. Potnik, pakistanski muslimanski romar, namenjen na obisk svestišča v Mekki, je baje hotel zagreti vodo za čaj.

Požar se je širil s tako hitrostjo, da ga člani posadke niso mogli pogasiti. Ko je letalo uspešno pristalo na stezi, je pa nastala panika med potniki, ki so silili proti vratom s tako močjo, da jih člani posadke niso mogli odpreti. Reševalci, ki so že čakali na stezi, niso mogli nič storiti.

Kljub obsežnosti požara, ki je dobesedno uničil truplo letala, so ostali motorji nepoškodovani, veliki bencinski tanki in krilni letala pa se niso vneli.

NOV GROB

Lloyd Patterson

Včeraj je v Woman's bolnišnici na posledicah srčne kapi umrl 82 let stari Lloyd Patterson, mož Neve, roj. Weaver, oče Ile Hoskin in Lloyda ml. (Iowa), 6-krat stari oče in 2-krat prastari oče. Pokojni je bival na 1097 E. 68 cesti 18 let in je lastoval in vodil Moore Ice Co. v St. Clairski okolici skozi 25 let, do svoje upokojitve leta 1972. Bil je tudi vnet vrtnar in vrt na njegovem domu je bil eden najlepših v naselbini. Bil je član Kluba slovenskih upokojencev na St. Clair Ave. Na mrtvaškem odru bo danes popoldne od 2. do 4. in zvečer od 7. do 9. v Zeletovem pogrebem zavodu na St. Clair Ave. Pogreb bo v ponedeljek, 25. avgusta, v Maxwellu, Iowa.

Žrtvujemo se za svoj tisk, ohranimo naš slovenski list Ameriško Domovino!

V Švici je umrl oče Anne Frank

BAZEL, Sv. — Umrl je 91 let stari Otto Frank, oče Anne Frank, dekleta, ki je napisalo dnevnik o svojem življenju, ko se je njena družina skrivala pred nacisti v nizozemskem mestu Amsterdamu vse od 14. junija 1942 do 1. avgusta 1944.

Skrivališče družine v nekem skladišču so končno odkrili Nemci in Anne Frank je umrla v koncentracijskem taborišču Bergen-Belsen leta 1945, stara komaj 15 let. Prav tako so v nemških taboriščih umrli vsi ostali člani družine razen očeta Otta Franka.

Zadnjih 35 let svojega življenja je Otto Frank posvetil spominu svoje hčerke. Vse honorarje dnevnika je Frank daroval posebni ustanovi, katera ima v oskrbi družinsko skrilališče, ki ga obišče več sto tisoč turistov vsako leto, ter raznim dobrotelnim organizacijam.

Frank sam je bival v Švici.

NAPETOST NA POLJSKEM NARAŠČA; ALI PRITISKA SZ NA POLJSKO VLADO?

VARŠAVA, Polj. — Živna vojna med poljsko vlado in štrajkačimi delavci se nadaljuje in stopnjuje. Delavci so odvrnili prošnjo voditelja poljske komunistične stranke Edvarda Gierka, naj se vrnejo na svoja delovna mesta. Delavski voditelji zahtevajo uradna pogajanja z vlado in vztrajajo pri svojih obsežnih zahtevah po bistvenih gospodarskih in političnih spremembah v poljski družbi.

Stališče vlade je, da je večina delavčevih zahtev enostavno nesprejemljiva in torej o njih ne more biti nobenih pogajanj. Pripadniki poljske tajne policije so aretirali skupino 15 oporečnikov, med katerimi je bil tudi Jacek Kuron, najbolj znan in spoštovan disident na Poljskem. Aretirani so bili zbrani v Kuronovem stanovanju v tem mestu, ko so prišli policisti in jih odvedli.

Kuron in drugi oporečniki so bili važen vir za tuje novinarje v Poljski, ker so imeli dobre in zanesljive stike z oporečniki v obalnih mestih, v katerih množično štrajkajo delavci.

Damoklejev meč

Poljski režim je v škripcih, ker je pod različnimi, nasprotujočimi si pritiski. Na eni strani noče in tudi ne more sprejeti zahtev delavcev. Demokratizacija poljskega političnega sistema v sedanjih razmerah je nemogoča. Tudi, ako bi Gierek in poljsko vodstvo pristalo na to, bi Sovjetska zveza preprečila tako korenito spremembo v poljskem sistemu.

Zavedajoč se tega, Gierek in njegovi sodelavci v vodstvu komunistične stranke tudi nečejo povzročiti neposrednega spopada s štrajkačimi. Pod nobenim pogojem nečejo ponoviti ali Madžarske ali Českoslovaške ali sploh Poljske v letih 1970 in 1976, ko so izgredi terjali več sto življenj.

Delavci v Gdansk u npr. izvedli, da je vlada poslala

policijske in vojaške enote v predmestje mesta. Takoj so poslali posebne delegacije k tem vojakom, ki so jim pokazale, zakaj štrajkajo. Nekatere vojake in celo častnike so menda nato obljubili, da ne bi spoštovali povelja, streljati na delavce.

Na drugi strani je pa ZSSR. Brez dvoma sovjetski voditelji že močno pritiskajo na Gierka, naj napravi skorajšnji konec štrajkom. Sovjetske enote na Poljskem, v Vzhodni Nemčiji ter v SZ sami so v stanju pripravljenosti. Prvič v zadnjih sedmih letih motijo Sovjeti zahodne radijske oddaje, namenjene ZSSR. Motene so oddaje v ruščini, v jezikih baltskih narodov, v ukrajinščini in v drugih jezikih.

Usodna odločitev

Nevarnost sovjetskega vko-rakanja v Poljsko se veča iz dneva v dan in poljski politbiro bo morda kmalu prisiljen izbrati med dvema neprijetnima možnostima: uporabiti silo proti delavcem ali pa tvegati neposredno sovjetsko zasedbo Poljske.

Aretacije oporečnikov v Varšavi in izjave vladnih predstavnikov, da štrajkačji delavci "pritiskajo" na tiste, ki se hočejo vrniti na delo, kažejo, da je vlada pripravljena nastopiti s trdo roko.

Nepotrjene vesti trdijo, da je že opažati pomanjkanje hrane in drugih potrebščin v Gdansk u, Szczeczinu in drugih mestih, v katerih so se štrajkom pridružili tovarniški in drugi delavci.

V Chicagu, ZDA, je predsednik Unije pristaniških delavcev Thomas W. Gleason izjavil, da 110.000 članov te unije podpira zahteve poljskih delavcev. Gleason je predlagal, naj bi Amerikanci ne kupovali blaga, uvožene iz Poljske. S tem bojkotom bi pokazali svojo podporo štrajkačim poljskim delavcem.

Izraelci nadaljujejo z napadi na taborišča palestinskih gverilcev

NABATIJEH, Lib. — Izraelska vojaška letala napadajo oporišča palestinskih gverilcev v južnem delu Libanona. Napadi so povračilo za napad Palestincev, ki so uporabili rakete proti izraelskim naselbinam v severnem delu države.

Pretekli ponedeljek in torek so kopenske enote izraelske vojske vdrle v Libanon in uničile več palestinskih oporišč. Izraelci trdijo, da je padlo 60 gverilcev in 3 izraelski vojaki.

Ministrski predsednik Menahem Begin se je osebn udeležil pogreba stotnika Josefa Oveda. Rekel je, da Izrael ne bo čakal, da ga napadejo teroristi. Teroriste bo uničil in jih tam uničil, je dejal Begin.

Iz Clevelanda in okolice

Korotan vabi—

Jutri, v soboto, 23. avgusta, priredi pevski zbor Korotan piknik na Slovenski pristavi. Okusna večerja bo na razpolago od 5.30 popoldne, ob 7.30 pa bo kulturni program. Za ples bo igral Alpski sekstet. Vsi prav lepo vabljeni.

Veselica na Holmes Ave.—

V nedeljo, 24. avgusta, priredi Slovenski dom na Holmes Ave. posebno veselico, ki se bo začela ob 1.30 popoldne s parado po ulicah v bližini tega Doma. Odborniki Doma prosijo, ako bi stanovalci v naselbini razobesili ameriške zastave na ta dan. Vsi ste vabljeni, da se udeležite veselice.

Seja—

Klub slovenskih upokojencev v Newburgu-Maple Hts. ima svojo mesečno sejo v sredo, 27. avgusta, ob 1. popoldne v Slovenskem narodnem domu na Maple Hts. Člani, ki se zanimajo za klubov izlet, ki bo 17. septembra, se lahko vpšejo na tej seji.

Spominski dar—

Pomoči potrebnim koroškim študentom v Mohorjevi hiši je darovala družina Vinke Vrhovnika \$10 v spomin pok. Agnes Opaskar. Poverjenik družbe J. Prosen se za dar prav lepo zahvaljuje.

Tiskovnemu skladu—

Ga. John Vidergar, Cleveland, Ohio je darovala \$10 v tiskovni sklad Ameriške Domovine. Hvala lepa!

Vrtni festival pri

Franku Sterletu—

V dneh od petka, 29. avgusta, do ponedeljka, 1. septembra, bo priredil g. Frank Sterle, lastnik znane Slovenian Country House restavracije na 1401 E. 55 cesti, vrtni festival, s katerih bo praznoval 20-letnico obstoja te restavracije. Gostovalo bo kar 22 glasbenih ansamblov, med njimi ansambel Fantje treh dolin iz Slovenije, iz Clevelanda pa Fantje na vasi, Alpski sekstet in U.S.S. godba. Ves prebitok tega vrtnega festivala bo darovan Slovenskemu domu za ostarele na Nefi Rd. Več v oglasu.

Strela udarila—

Med večerajšjo nevihto, ki je prizadela Wickliffe, Ohio je strela udarila blizu skupine članov footbalske ekipe Wickliffe višje šole. Ranjen je bil 17 let stari Daniel Ivancic s 30240 Meadowbrook Drive. Rešilni avtomobil ga je prepeljal v bolnico Lake County Memorial West. Zdravniki pravijo, da je v zadovoljivem stanju.

Portugalska izgnala 4 diplomate ZSSR zaradi vohunjenja

LIZBONA, Port. — Portugalska vlada je izgnala 4 sovjetske diplomate, ker so se vmešavali v portugalsko notranjo politiko. Omenjeni diplomati imajo 5 dni na razpolago, da zapustijo državo. Portugalska vlada je odločno proti-sovjetsko usmerjena in je ostro kritizirala sovjetsko zasedbo Afganistana. Pav tako podpira vlada priradevanja ZDA napram Iranu.

Janez F. Krek za današnji čas

Vse Krekovo delo je izhajalo iz njegove velike ljubezni do slovenskega ljudstva. Zaradi tega ljudstva je postal duhovnik, socialni organizator, politik, pisatelj. Svoje-mu ljudstvu je dal vse, kar je imel.

Blagor slovenskega ljudstva mu je bilo najvišje vodilo v njegovem javnem življenju. Osebn ni iskal in ni imel od svojega dela nobenega dobička. Čeprav poslanec, predsednik raznih gospodarskih zvez, posojilnica je ubog živel in ubog umrl.

V tej ljubezni ga je med prvo svetovno vojno posebno mučila usoda njegovega ljudstva po vojni. Napovedi so bile grozeče. Zaradi tega je videl narodno bodočnost Slovencev v povezavi z južnimi Slovani v eni državi, Jugosla-

viji.

Če ideja o Jugoslaviji ni originalna Krekova, je udeležitev te ideje z majniško deklaracijo v veliki meri Krekova osebna zasluga. Po njegovi smrti leta 1917 sta majniška deklaracija in ideja o Jugoslaviji šli svojo pot brez njega. Toda brez Kreka bi prve Jugoslavije ne imeli, brez prve bi pa tudi druge ne bilo.

V današnji Sloveniji se na vse to pozablja, ker Slovenci tudi svojo zgodovino pišemo po trenutnih kapricah politike. Zato pa se moramo mi zamejski Slovenci tem bolj okleniti Janeza E. Kreka v njegovi predanosti demokrati in v svobodi, v njegovi službi narodu in v skrbi za njegov obstoj.

Mislím, da tudi njegovi za-

misli o Jugoslaviji kot svobodni zvezi, federaciji vseh južnih Slovanov, ki naj sloni na svobodi in na demokratičnem ter socialno pravičnem redu.

Če Jugoslavija po zedinjenju leta 1918 ni postala takšna, kot si jo je Janez E. Krek zamislil, in četudi današnja ni takšna, zaradi tega ni potrebno Jugoslavijo razbijati, temveč jo rajši preurediti, da bo res svobodna in pravičen dom vsem njenim narodom in narodnostim.

To je moj odgovor Fr. Jezi in tistim, ki Katoliškemu glasu očitajo, da zagovarja obstoj Jugoslavije. Kajti razbijati je lahko, kaj pa potem nastane, je drugačno vprašanje.

K. H.

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 ST. CLAIR AVE. — 431-0628 — Cleveland, OH 44103

AMERIŠKA DOMOVINA (ISSN 0164-680X)

James V. Debevec — Owner, Publisher
Dr. Rudolph M. Susel — EditorPublished Mon., Wed., Fri., except holidays and 1st 2 weeks
in July

NAROCNINA:

Združene države:

\$28.00 na leto; \$14.00 za pol leta; \$8.00 za 3 mesece

Kanada in dežele izven Združenih držav:

\$40.00 na leto; \$25.00 za pol leta; \$15.00 za 3 mesece

Petkova izdaja: \$10.00 na leto, Kanada in dežele izven

Združenih držav: \$15.00 na leto.

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$28.00 per year; \$14.00 for 6 months; \$8.00 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$40.00 per year; \$25.00 for 6 months; \$15.00 for three months

Fridays only: \$10 per year—Canada and Foreign: \$15 a year

Second Class Postage Paid at Cleveland, Ohio

No. 93 Friday, Aug. 22, 1980

Razpoznavni znak diktatur

Še nikoli v zgodovini ni bilo na svetu toliko držav, kot jih imamo danes. Združeni narodi štejejo trenutno nad 150 držav-članic. Toliko je danes neodvisnih držav. Vsaka ima svojo vladno, svoj režim. Vse te vlade bi mogli spraviti pod dva skupna imenove: demokracije in diktatorske vlade oz. režimi. Njihov spoznavni znak pa niso izjave in trditve, temveč begunci.

Da, begunci so spoznavni znak, kje imamo demokracije in kje diktatorske režime, kajti z besedami so danes vse vlade demokracije, vse trdijo, da vladajo v imenu ljudstva in za blagor ljudstva. Potrebno je zato pogledati, kako se ljudstva, državljani počutijo pod svojimi vlada.

V tem oziru se nam znova odpre edinstvena podoba v zgodovini, namreč da še nikoli ni bilo toliko beguncev kot sedaj, in sicer političnih beguncev.

V Afriki bežijo danes ljudje predvsem iz Etiopije, odkar je tam zavladal marksistični režim. Domacini iz Ogadena bežijo v Somalijo. Poročila pravijo, da jih je že nad milijon. Bežijo domacini iz Eritreje, ki se je dolgo upirala in se borila za svojo avtonomijo. Sedaj so jo pregazili Abesinci s pomočjo Kubancev in sovjetskih svetovalcev.

Druga žarišča beguncev so: Čad, kjer divja državljanska vojna; Uganda, kjer ljudje umirajo od lakote; Mozambik, kjer bežijo izpod režima, ki je marksističen; Namibija, kjer se borijo za neodvisnost. Tudi drugi predeli so še, kjer ljudje bežijo pred lastnimi vlada in oz. režimi. Bojijo se lastnih bratov.

Na otoku Kubi pred pragom ZDA diktator Castro že dvajset let izvaja socialno revolucijo, seveda s pomočjo policije, zaporov in bučne propagande. Do sedaj se lahko ponaša le s stotisoči begunci. In zgleda, da je kar zadovoljen, če odhajajo v tujino. Takemu množičnemu begu smo bili priča v aprilu letos. Svetovno časopisje je dogodke hladno registriralo. Je pač šlo za "napreden" režim.

V Južni Ameriki nismo priče takšnim množičnim rekam beguncev; jih je pa kljub temu veliko iz skoraj vseh držav, ker so skoraj povsod na vladi vojaki; o njih pa vemo, da vladajo s trdo roko.

Tretji veletok beguncev je v Aziji. Bežijo predvsem iz paradiža, ki ga je domača komunistična partija ob sovjetski pomoči ustvarila v Vietnamu. Še se spominjamo, kako so se vsi marksistični sopotniki zaganjali v predsednika Južnega Vietnama generala Thieuja, pisali o ječah, o zaprtih nasprotnikih režima, o diktaturi, ki jo je uvedel. Bil je pač na strani ZDA in povrh še katoličan. Koliko protestnih povork je bilo tedaj uprizorjenih v Italiji in drugod po svetu, koliko resolucij sprejetih zoper Thieuov režim po občinskih in drugih svetih.

Pa glej čudo! Komaj so se rdeči osvoboditelji utrdili na oblasti, je prišlo do množičnega odгона ljudstva v prevzgojevalna taborišča; ječe so se napolnile do zadnjih možnosti. In nato je prišlo do strahotnega bega iz Vietnama: po suhem, z ladjicami, čolni, na vse mogoče načine. Nikjer niso bili ti begunci zaželeni. Časopisje pa jih je komaj omenjalo. Nikjer več protestnih zborovanj, povork, resolucij.

In uboga Kampučija! Brezsrčni marksistični režim je najprej stotisoče lastnih rojakov izselil iz mest in naselij ter jih pogljal v džunglo. Nato so rdeči bratje iz Vietnama vdrli v Kampučijo in sprožili nov val beguncev. Sedaj se gnetejo ob tajski meji, človeštvo pa se dela gluho in slepo.

Pa smo doživeli še en dokaz, da je mati leninističnega socializma Sovjetska zveza prežeta imperialističnega duha. Tik po Božiču so sovjetske čete vdrlje v Afganistan, da rešijo majavi marksistični režim in tam obstale. Nikjer po svobodnem svetu ni protestnih akcij v takem obsegu, kot so bile svojčas proti Južnemu Vietnamu. Begunci iz Afganistana pa se množijo iz dneva v dan.

Ko človek prisostvuje tej množični reki beguncev, ki na teh celinah polni taborišča in se preliva iz dežele v deželo, ne more biti drugega kot žalosten. Žalosten, ker je priča splošni brezbriznosti imovitih slojev in razvitih držav, žalosten pa zlasti zato, ker se svet glede beguncev spreneveda zlasti takrat, ko prihajajo iz držav z marksističnimi režimi. Dokler se bo tudi begunce delilo s političnimi in ideološkimi merili, toliko časa

Beseda iz naroda...

Korotan vabi!

CLEVELAND, O. — Med Slovenci v Clevelandu se širi vesela novica, da bo drugo poletje pevski zbor Korotan gostoval po slovenski Korotanski in Primorski.

Korotan ima že lepo zgodovino, saj bo drugo leto praznoval trideset let obstoja. Le še nekaj prvotnih članov je pri Korotanu, ki se vedno z veliko ljubeznijo in slovensko zavestjo prepevajo, ponos sedanjega Korotana pa je gotovo naša mladina, ki trdno vztraja in si želi naše lepe slovenske pesmi.

Pevski zbor Korotan ne bi mogel lepše praznovati svoje tridesete obletnice, kot da se poda med svoje rojake na slovensko Korotansko in Primorsko in jim ponese pesem, kakor se je oblikovala daleč proč od rodne domovine. Peli bomo po Korotški in Primorski, preko Triglaya in Karavank pa bomo s pesmijo poslali pozdrav naši domovini, katere lepote in krasote ne prestando opevamo.

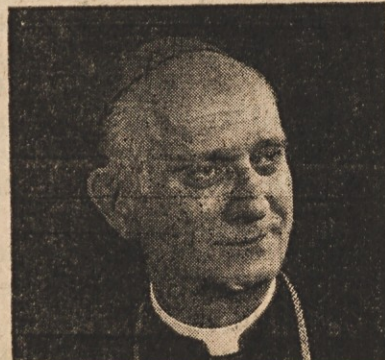
Da se bodo lahko naši narodi uresničili, bomo potrebovali veliko podpore in razumevanja slovenskih ljudi. V ta namen vas že to soboto, 23. avgusta, vabimo na Slovensko pristavo, kjer se vam med Korotanci obeta prijeten večer. Korotanke vam bodo postregle z okusno večerjo, Korotanci pa z dobro kapljico. Za ples bo igral priljubljeni orkester Alpski Sekstet. Tudi sreča bo iskala svoje ljubljence, morda boste med njimi tudi vi, deležni kakšnega dobika.

Ko bo legal mrak na zemljo, bomo imeli kratek program. Po Pristavi bo odmevala pesem Korotana in Fantov na vasi, mladi Kresovi plesalci vas bodo navdušili s poskočnimi plesi, igralci Lili je pa bodo poskrbeli za dobro voljo.

Na veselo snidenje v soboto večer na Slovenski pristavi! Pričakujemo vas!

Korotanki

Ljubljanski nadškof dr. Alojzij Šuštar in škof Friderik Baraga

Dr. Alojzij Šuštar,
Ljubljanski nadškof

nika na letošnjem Baragovem dnevu v Jolietu, Illinois.

Zelo sem bil vesel, ko sem prejel Vaše vabilo na letošnje slavlje Baragovega dne; ker sem pa šele zelo malo časa ljubljanski nadškof po imenovanju, katero je bilo razglašeno 26. februarja letos in s katerim sem nasledil nadškofa Jožefa Pogačnika, ki je potem 25. marca letos umrl, se tega dne ne bom mogel udeležiti.

Rev. Martelanc pa mi bo natančno poročal o letošnji proslavi Baragovega dne kakor tudi o razpravljanju na zborovanju Baragove zveze. Obogaten s tem poročilom bom skušal dati trdno podporo Vašemu prirejanju za Baragovo beatifikacijo; obenem pa gojim tudi trdno upanje, da mi bo mogoče, če je takšna božja volja, udeležiti se Baragovega dne prihodnje leto ali pa v katerem izmed naslednjih let.

Drugo pismo nadškofa Šustarja pa je pozdravno pismo, namenjeno je vsem, ki bodo zbrani na letošnjem Baragovem dnevu v Jolietu. V njem je med drugim zanimivo, kar pove nadškof o svojem predniku nadškofu dr. Jožefu Pogačniku o svoji še posebej povezavi s škofom Baragom. Takole piše:

"Kot naslednik rajnega in predragega nadškofa Jožefa Pogačnika, ki vam je dobro poznan, ker se je bil osebno udeležil Baragovega dne leta 1965 v Marquette, Mich., sem zelo vesel, da lahko pošljem svoj pozdrav vam, ki ste zbrani na letošnjem Baragovem dnevu v Jolietu.

Prizadevanja mojega prednika na metropolitanskem sedežu v Ljubljani, nadškofa dr. Pogačnika za pospeševanje beatifikacijskega procesa škofa Barage so dobro znana. Upam, da bom hodil po njegovih stopinjah z enakim zanimanjem, kajti po čudovitem načrtu božje Previdnosti sem se rodil nedaleč od Baragovega rojstnega kraja in bil krščen pri ravno istem krstnem kamnu, pri katerem je

bodo oni samo nadležna bitja, ki kvarijo "sožitje" med državami in se jih bo hotelo čimprej znebiti. Res, žalostno spričevalo za sedanje človeštvo!

K. G.

Misijonska srečanja in pomenki

490. V Windsorju, Ontario,

pripravljajo naši rojaki misijonski piknik na farmi Fernanda in Mimi Martinčič, R.R. 1, Maidstone, Ontario, N0R 1K0, tel. 737-5715. Vršil se bo 31. avgusta 1980. Za rajnega Adolfa Lunderja v Clevelandu so darovali za sv. maše njegove nečakinje Micka Grebenc, Mimi Martinčič in Anka Zupanc \$60. R.I.P.!

Ovnova družina iz Monterey, California, pošila dar otrok, z dodatkom stašev, za vse naše misijonarje, \$225. Mrs. Mary Komich iz Manhattan, Cal., pa \$5, da se u-porabi v misijonih, kjer je najbolj potrebno.

Dne 9. avgusta se je poročila v Santa Clara University Misson Church, Calif., Ovnova Katherine Marie s Paul Michael Thompson. Cestita-mo! Na poroko sta se pripravila v Cincinnatiju, Ohio, s 30-dnevniimi duhovnimi vajami. Zaradi študija odhajata sedaj oba v Boston, Mass.

G. Jože Vrečar iz Ely, Minn., je poslal MZA Gilbert \$100 za vse naše misijonarje. G. Cikaneku je MZA spet plačala petkovo AD za Brazilijo. Tusharjevi so darovali sv. mašo za rajnega Adolfa Lunderja in za 25-letnico poroke družine Miro in Mari Celestina v Clevelandu.

V Duluthu, Minn., se zdavi v bolnici g. Pavel Bajda, iz Gilberta, Minn. Zelimo mu skorajšnjega okrevanja.

V Sloveniji je o. Jože Kolkaj pripravil novo knjigo o Zambiji in slovenskih misijonarjih v njej. To je že druga knjiga izpod njegovega peresa.

Zupnik Janez Grile poroča iz Caracasa, Venez., o svoji obširni fari in mnogem delu v njej, iz tedna v teden. Ogromno krstov ima letošnje leto.

29. junija 1797 otiok Baraga po zakramentu sv. krsta postal božji otrok; komaj nekaj ur potem, ko je bil rojen svojim pobožnim staršem.

Že to dejstvo samo bi mi mo alo biti v veliko vzpodbudo za moje lastno zanimanje za plemenito zadevo beatifikacije enega izmed mojih sožupljanov; ko pa gre še za bleščečo osebo enega velikih, če ne že za največjega apostola Indijancev na področju Gornjega jezera in istočasno za enega izmed velikih ameriških škofov v prejšnjem stoletju, ne morem drugače, kakor da obljubim, da bom storil vse; kar je v moji moči, za pospeševanje zadeve, katera je tako draga vam, ki ste zbrani na Baragovem dnevu v Jolietu, namreč da bi že kmalu častili škofa Barago za blaženega.

Tako pismi. — "Ave Maria" pa smo hvaležni, da ju je priobčila in to, kot rečeno, v faksimilirani obliki. Sicer pa je bilo v glavnem vse Brene letošnje vseameriškega Baragovega dne na Lemontu in sosednji župniji v Jolietu.

Storili so vse, kar je bilo v danih okoliščinah mogoče: gotovo pa največ p. Fortunat Zorman, urednik "Ave Maria", s propagando ne samo po AM in Ameriški Domovini ter Amerikanskemu Slovincu, marveč tudi s svojimi govori in pridigami po slovenskih naselbinah in s svojimi pomočniki in pomočnicami širom po ZDA in Kanadi.

V našem Clevelandu pa se je za zabavo zelo zavzel župnik pri Mariji Vnebovzeti rev. Viktor Tomc, naš vice-postulator, in njegovi sodelavci in sodelavke.

J. S.

Sestra Lidia Krek pozdravlja vse iz Avstrije. Se vedno pomaga v župniji, ki jo vodi g. dr. Kolarič.

V spomin pokojne ge. Lojzke Trpin

so darovali za naše misijonarje: družini William Dreu in Ciril Stepec vsak po \$5, družini Anton Lavriša in Frank Balar, vsak po \$10 in družina Rose Fajdiga \$20. Bog plačaj!

Na čast Fatimski Mariji, s prošnjo za zdravje, je poslala za naše misijonarje ga. Frances Škrjanc, Pueblo, Colorado, \$10, s pozdravi vsem, ki se trudijo za širjenje svete vere.

Lepe znamke in pozdrave pošiljala vsem v MZA g. Jože Ferkulj iz Floride in z božje poti v Altotting, Nemčija, g. Franc Šekar.

Rev. Emil Hodnik iz Abotsford, Wisconsin, pošilja \$25 za naše misijonarje.

Neimenovani iz Salt Lake City, Utah, je poslal za naše pionirje na terenu ček za \$700. Naj mu Bog povrne milijonkrat!

Frank Zele iz Shelton, Conn., je zadnje mesece preživel po bolnicah in prosi za molitev. Še vedno veliko misli na naše misijonarje in pošilja \$10 za sv. maše za rajno svojo ženo.

KATOLIŠKI MISIJONI v Argentini objavljajo vest, da so želeli prenesti izdajanje v Slovenijo, a da zaenkrat zadeva ni uspela. Menda je tisk tako podražen da pričakujejo od vsakega naročnika v bodoče \$20 v ZD valuti za enoletno naročnino. Jasnó, da je to visok denar za mnoge, ki živijo v pokojni na stari leta. Vendar je list edinstven, kar zadeva misijonsko idejo in zasluži, da ga podpremo vsi, ki nam je pri srcu. Vsi, ki so pred leti, ko je mesečnik potreboval nujno pomoč, plačali dosmrtno naročnino, naj bodo mirni. Vedno znova prihaja prošnja, da še kaj dodajo za tiskovni sklad lista. Dejansko so s svojo pripravljenostjo dali npr. \$50, ko je to bi precejšen znesek, list reševali. Še tako goreči pionirji ne morejo vsemu kaj. Morajo za njimi priti drugi, ki prižgano baklo nosijo v novo rast in bodočnost.

Škof Jean-Baptiste Gahamanyi

iz Butare, Rwanda, je poslal sporočilo, da se bodo kmalu na njegovo željo oglašili našim dobrotnikom duhovniki iz njegove škofije, ki so jih naši rojaki vzdrževali. Omenja Jean-Damascene Kayihura, Jean Bosco Yilirwandi, Francois Kamusinzzi, Francois Ngomirakiza in Isaie Habakuruma, ki ga je vzdrževala družina Alojzija Gruntar iz Toronta; Robert Ngaramabe in Martin Mudendeli, ki pa je vzdrževala ga. Jennie Japan iz Fairport Harbor, Ohio.

Duhovnik Francois Ngomirakiza končuje trenutno bogoslovsko študije v Svici. G. Ngaramabe ni postal duhovnik. G. Mudendeli pa je deloval nekaj let kot škofijski duhovnik, a je kasneje postal jezuit in deluje zadnja leta izven domovine Rwande.

Sestra Silva Zužek 3. julija o sebi dodaja: "Meni se čas izteka v Ghani. V oktobru bo našo lekarno prevzel domačin in mene ne bo več potreboval. Nameravam na misijonarjenje za kakšen mesec v Slovenijo in nato v ZD za 5 let, da dobim državljanstvo. Ko bi se le dalo skrajšati, da bi se vrnila čimprej v Afriko med sestre. Sicer

se tudi veselim bivanja v ZD. Molimo, da se zgodi božja volja tudi v tem. Lepe pozdrave vsem rojakom, ki misijonarje podpirajo. V Kristusu s. Silva."

Predsednica MZA Milwaukee, Wisconsin,

ga. Mary Coffeltova pošilja 13. avgusta te vrstice v zvezi z lepo uspelim misijonskim piknikom, ki se je vršil 20. julija: "Ker je tajnik g. Rozina že tako obširno opisal ves potek misijonskega piknika v A.D., se želim sama samo se vsem, ki so od blizu in daleč na piknik prišli in svoj delež k lepemu uspehu doprinesli, iskreno zahvaliti. Najprej Društvu Triglav in njegovim članom in članicam, ki že leta izkazujejo s svojim nešibčnim delom za vse slovenske misijonarje vso pomoč.

G. dr. Jožetu Goletu za opravljeno sv. mašo in vso naklonjenost; g. in ge. Dragan za darovane piščance in za udeležbo na pikniku. Pri srčna zahvala naj gre ge. Loni Limoni in vsem pomočnicam za vso prevzeto skrb v kuhinji. Enako g. Limoniju in g. Merniku za pečenje piščancev, gg. Darkotu Bergincu, Ivanu Bambiču in vsem, ki so skrbeli za žejne, gospodinjam, ki so prinesle toliko dobrega peciva in tistim, ki so ga prodajale. Modicevim za vso solato. Vsem, ki so razprodajali listke in onim, ki so napravili tako lepe afgane: Micki Šekarjevi, ge. Smoletovi in ge. Kilovi, Maricki Kadunc, ki z veseljem že leta pomaga, posebej pri srečolovu. Kapelico sta lepo okrasila g. Jože Ornik in ga. Tončka Butinar. Vsem in vsakemu posebej, Bog povrni! Pripricana sem, da bo na svoj način Bog poplačal vsem za delo, za trud in žrtve, ki jih je kdo doprinesel za najbolj potrebne, bolne in lačne.

Vsem hvaležna Mary Coffelt." (Bo še.)

Rev. Charles A. Wolbang CM
131 Birchmount Road
Scarborough, Ont.
Canada M1N 3J7

Naročniki pišejo

Sudbury, Ont. — Srečotvano uredništvo! Prejel sem vaše obvestilo glede naročnine za Ameriško Domovino, katero prejemam že precej let. Z urejanjem dnevnika sem bil še kar zadovoljen, vendar pa ne s prejemanjem lista, ker ponavadi se zakasnejo posamezne številke tudi do tri tedne, velikokrat pa prejmem novejšo izdajo pred tistimi, ki bi morali priti dva tedna poprej. Vendar vas ne dolžim glede tega, mislim pa, da je tega kriva naša kar nadenska pošta. Tako sem se odločil, da ostanem naročnik petkove izdaje, za katero vam pošiljam denarno nakaznico. Želim vam še mnogo let obstoja. S spoštovanjem Jože Mikolič

Cleveland, O. — Cenjeno uredništvo! V spomin moje žene Ide, darujem sto dolarjev v tiskovni sklad Ameriške Domovine ter želim, da bi Ameriška Domovina še dolgo let izhajala. Lep pozdrav!

John Sivec

Toronto, Ont. — Prilagam ček za \$50 (kan.) za naročnino Ameriške Domovine, kar je več, naj bo za dar listu. Četudi sem naročen na kanadske časopise, zmeraj z zanimanjem preberem novice in članke, ki so v tem listu. Upam, da bo ta naš časopis še dolgo izhajal!

Jože Škulj

Donations to the Slovene Home for the Aged

General and Building Fund

\$1,000: American-Slovenian Club of South Florida.
\$100: Mr. and Mrs. Richard Wunderlich, SNPJ Lodge 5.
\$66: Phyllis Carter.
\$50: Alice M. Cesnik and Paul Cesnik.

\$25: Mr. and Mrs. Richard Tomsic.

\$21: Josephine Susnik.

\$20: Frances Wohlgenuth, SNPJ Lodge 544.

\$15: Ann Bencina.

\$10: Mrs. K. Krnc, Mary Fugina, Olga Sargent, Agnes Turk.

In memory of relatives and friends

\$100: Ann Kozan in memory of Joseph Kozan.

\$50: Stephen M. Stefancic in memory of Stephen Stefancic.

\$25: Mr. and Mrs. Nils Forsberg in memory of Anton Abrams, Hanna Gaber in memory of Gertrude Lekson, Edmund J. Turk in memory of Mary Debevec and Mr. Dolence, Ernest and Anne Urbas in memory of Mary Urbas, Esther Zager in memory of Stanley Zager.

\$20: Mr. and Mrs. Rudolph Royer in memory of Max Bachman.

\$15: Mrs. John Erzen in memory of John Zagore, Mary Ravnika in memory of Frank and Antonia Ravnika.

V BLAG SPOMIN

OB ENAJSTI OBLETNICI, ODKAR JE V GOSPODU ZASPOL NAS LJUBLJENI SOPROG OČE STARI IN PRASTARI OČE

Mark Živoder

Svojo plemenito dušo je izdihnil 21. avgusta 1969.

Spominjamo se srečnih dni, ko živel si med nami Ti, sedaj vse prazno je pri nas, odkar ne sliši Tvoj glas.

Sladka nam je misel na Te, na ljubeči Tvoj nasmeh, na besede ljubeznive, ki imel si jih do vseh.

Zalujoči:

soproga MARY sinova in hčerka z družinami. Cleveland, O., 22. avg. 1980.



V BLAG SPOMIN

DESETE OBLETNICE SMRTI NAŠE LJUBLJENE SESTRE IN SVAKINJE

Anna Smrke,

roj. KLANCAR,

je umrla 24. avgusta 1970

Deset let je že minilo, odkar Te več med nami ni. Žalostna so naša srca, solze zalivajo nam oči.

Hladna zemlja Tebe krije, srce ljubeče več ne bije. Spomin na tebe še živi in bo do konca naših dni.

Zalujoči:

sestra ROSE FAJDIGA brata FRANK in LOUIS KLANCAR JAKOB FAJDIGA zet svakinji CECILIA in EVELYN KLANCAR, vnuki in nečakinje Cleveland, O., 22. avg. 1980.

FANTJE NA VASI

priredijo

KONCERT

V SOBOTO, 13. SEPTEMBRA 1980

V Slovenskem Narodnem Domu

6417 St. Clair Avenue

Gostuje oktet ZVON

ZACETEK OB SEDMIM ZVEČER

Po koncertu zabava in ples - Igra Alpski Sekstet

Dar \$4.00

KANONIK J.J. OMAN:

25 let med clevelandskimi Slovenci

Takrat se Slovenci niso bali otrok, ker so imeli veliko zaupanje v Boga. Govorili so: "Če Bog živi ptiče pod nebom, bo skrbel tudi za naše otroke." Ker je torej bila šola prenapolnjena, jo je sku-

šal g. Lavrič z začasnim lesenim poslopjem povečati. Toda zopet se je uresničil pregovor: Človek obrača, Bog pa obrne.

Father Lavrič je precej po tisti nedelji zbolel. Prehladil se je bil. Par dni se je otepal boleznimi in še opravljal delo. Toda prehladu se je pridružila pljučnica. Po zdravnikovem nasvetu je odšel v bolnišnico, pa je bilo prepozno. Teden pozneje je Father Lavrič že stal pred božjim sodnim stolom, da poda račun od svojega hiševanja.

Upam pa, da ga njegovi nekdanji farani še niso pozabili, ampak da še vedno pohiti kaka molitev zanj pred Njega, ki drži usodo živih in mrtvih v svojih rokah. Društvo Najsv. Imena skrbi, da se vsako leto na dan njegove smrti, dne 25. julija, daruje za pokoj njegove duše sv. maša. Naj počiva v miru!

Tako je zadeva glede novih šolskih prostorov prešla na moje rame. Ker sem nastopil svoje novo mesto tik pred začetkom šole, ni bilo na takojšnjo zgradbo nove šole več misliti. Obesili smo zastor pred oltar, zagnili Najsvetejši in čez teden cerkev uporabljali za šolske prostore. (Se nadaljuje)

Ameriško Domovino v vsako slovensko hišo!

MALI OGLASI

FOR SALE

Martin Concert Guitar. Beautiful finish. For details call 481-4712

HOUSE FOR SALE

Euclid 3 bedroom semi ranch. New kitchen. New carpeting. A-1 Condition. Double attached garage. Near shopping, transportation and schools. PRINCIPALS ONLY PLEASE! — 731-0773. (93-96)

Additions, Remodeling, Drywalls, Roofing, and Kitchens. Call Andrew Kozjek 481-0584 (87-101)

3 rooms and bath. St. Clair Ave., St. Vitus area. Call 881-1393 or 888-2765 (X)

FOR RENT

5 rooms up. \$145 plus security. Garage extra. Quiet adults. Lakeshore Blvd., St. Jerome's area. 382-8658. (91-94)

FOR SALE

4½ room modern bungalow. Basement. Rec room. Attached garage. Built-ins. Nottingham Lakeshore area. Asking \$49,900. Call 486-3308. (92-95)

FOR RENT

LIVING ROOM, 1 bedroom, kitchen and bath. Close to St. Clair on E. 68 St. Up. Call 731-7443 (92-93).

STERLE'S GARDEN FESTIVAL

AUG. 29, 30, 31 AND SEPT. 1

BIG TENT - BIG DANCE FLOOR

22 ENSEMBLES - U.S.S. Concert Band

EVERY NIGHT:

Fantje Treh Dolin, Fantje Na Vasi, Alpine Sextet

at Sterle's Slovenian Country House, 1401 E. 55 St., Cleveland, Ohio, - rear parking lot



FANTJE TREH DOLIN

Appearing Direct from Slovenia to help celebrate Frank Sterle's Slovenian Country House 20th Anniversary

Featuring Slovenian Foods and Refreshments

All proceeds will be donated to Slovene Home for the Aged

DONATION \$3.00 PER PERSON

OPEN 2 to 5 SUNDAY

Brick, Brick, Brick 22800 Hadden Just listed. Euclid custom built Colonial. Chardon Rd. area. Spotless. Secluded yard. 27 years old. E.R.A. Buyers Protection Plan. 80's

Brick Bungalow 21131 Lakeshore Blvd. Euclid. Northside of Lakeshore Blvd. 4 bedrooms. Attached garage. Walking distance to RTA & Holy Cross Parish. 50's

Euclid Brick Cape Cod 335 E. 248 St. Attractive 2 bedroom, possible 3rd. Dining room. W. B. Fireplace. New 2½ garage. Central Air. Must see! 50's

ALUMINUM SIDED BUNGALOW OFF E. 185 ST. Just listed. Immaculate. 3 bedrooms. Knotty Pine dormer & rec room. Ready to move in. \$52,900. (91-96)

EUCLID BUNGALOW Aluminum sided. Large kitchen. 2 bedrooms down, expansion up. Very clean. Lovely garden. Low 50's. JODI JOYCE REALTY 531-3302

2 enodružinski na E. 61 St. Dvodružinska na St. Clair. * * * Euclid. Zidan Tudor. Izredna kupčija. \$69,900. * * * Zidan ranč na Richmond Hts. Skoraj enega akra zemlje. \$79,500. * * *

Prostora zidan ranč na enem akru. Willoughby Hills. * * * 2½ akra zemljišče, primerno za trgovske prostore, s hišo, na Lorain Rd. v N. Olmsteadu * * *

Več gradbenih parcel naprodaj. Razne lokacije. CAMEO REALTY ANTON MATIC, zastopnik 531-6787 (F-X)

HIŠA NAPRODAJ

Zaradi starosti. Dvodružinska, 5 prostornih sob in kopalnica, tla s trdega lesa, bakrene cevi, v kleti prha, garaža za 1½ avta in vrt. Cena: \$13,000. Na E. 79 St. blizu St. Clair. Kličite do 22. avg. od 2. do 5. pop. na tel. 431-3767.

FOR RENT

In Wickliffe. Near school & church. 2 bedrooms. No pets. \$300 per month. \$300 security deposit. Call after 6 p.m. 942-2482

GREAT OPPORTUNITY FOR GOOD COOK!

Earn extra household dollars in pleasant, 15 stool, in-house Coffee Shop. Order, prepare, and serve simple, wholesome menu. Convenient downtown location. Flexible hours. (Last cook retired after 12 happy years.) If interested, please call 861-5800, ext. 251. (91-96)

E. 66th ST. CLAIR AVENUE Two Family 3-5. Carpeting. 2 Car Garage. Hot Water Heat. Well Kept In & Out. Just Listed. — 431-8181 MAIN LINE (92-93)

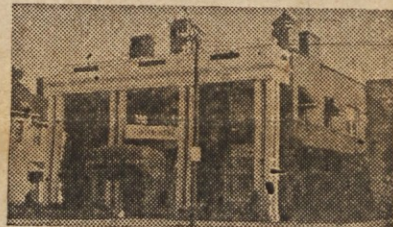
FOR SALE

Gorgeous, brick & stone semi ranch, off Chardon Rd. in Richmond Hts. 4 bedrooms, 2 baths, 2 fireplaces, large country kitchen, dining room, rec room with wet bar. On cul-de-sac street. Must be seen to be appreciated. \$89,900. Call John Zakelj at 531-0809.

CONSOLIDATED REALTY 486-1100 (92-93,95-96)

Rojaki pozor

Izvršujem zidarska in mizar-ska dela, pleskam hiše zunaj in znotraj, izvršujem električno in vodno napeljavo, popravilam strehe. Kličite po 5. popoldne tel. 881-5439. (13,15,22,29, avg, 5 sep)



ZAKRAJSEK FUNERAL HOME CO.

Tel: 361-3113 6016 St. Clair Ave.

ANTON M. LAVRISHA Attorney-at-Law | Odvetnik Bus. 623-8588 Res. 531-3413 (F-X)

John Petric 782 E. 185

Odrpito v torek, četrtek in petek od 8. do 6. ure, v sredo od 8. do 1. ure, v soboto od 8. do 4. ure Zaprto v ponedeljek 481-3465

Enodružinska s 6 sobami na 1231 E. 60 St. — že prodana!

Dvodružinska blizu sv. Vida. Modernizirani kuhinji in kopalnici. Velika parcela. Garaža.

Štiridružinska zidana. \$29,000

POZOR! ALI MISLITE PRO-DATI ENODRUŽINSKO HIŠO? IMAMO SEZNAM ZANESLJIVIH KUPCEV. POKLJČITE NAS TAKOJ!

A.M.D. Realty 6311 St. Clair 432-1322 (F-X)

FOR RENT

3 unfurnished rooms & bath. Up, adults. No pets. E. 71 St. near St. Clair. Call 361-0989 after 4 p.m. (Aug 8,15,22,29, Sep 5)

For your problem home - roof, porch, steps, paint (exterior, interior) call 881-0683 anytime. Estimates free. (x)

Oktoberfest



"At the Center of
Everything"

Cleveland Convention

Center

LABOR DAY

WEEKEND

- 30 Nationality Dance Groups
- Dozens of oompah-pah bands
- A Harvest of Food
- A River of Beer
- Arts and Crafts Exhibits
- Amusement Rides for Children

FRI., SAT., SUN., MON.
Aug. 29th thru Sept. 1st
Noon to 11 PM each day

Admission \$4.00

Golden Agers Free Noon to 3 PM each day
Children under 14 free admission anytime



IN LOVING MEMORY

OF THE TENTH ANNIVERSARY OF THE DEATH
OF OUR DEARLY BELOVED HUSBAND,
FATHER, SON, BROTHER, AND GRANDFATHER

Frank Kapel

who passed away August 24, 1970

Nothing can ever take away
The love a heart holds dear.
Fond memories linger every day,
Remembrance keeps you near.

Sorrowful:

Wife — STEPHANIE
Son — WILLIAM FRANK
Granddaughter — MICHELLE
Brother — MILAN S. KAPEL and family
Sister — MRS. HARRY MAYES and family

Willoughby, Ohio, August 22, 1980.

GRDINA FUNERAL HOMES

1053 East 62 St. 431-2088

17016 Lake Shore Blvd. 531-6300

GRDINA FURNITURE STORE

15301 Waterloo Road 531-1235

BRICKMAN & SONS FUNERAL HOME

21500 EUCLID AVE. 481-5277

Between Chardon & East 222nd St. — Euclid, Ohio

Donations to the Slovene Home

(Continued from Page 3)

In memory of
Frank Dremel

\$10: Gloria Doiz and family,
Mary and Clarey Doles, Mr.
and Mrs. Tony Fortuna, Mari-
ca Lokar, Eugene and Marie
March, Frank Mlinar, Mr.
Nick (Fairway Dr.), Mr. and
Mrs. Jacob Troha, Mr. and
Mrs. Joe Trunkely, Mr. and
Mrs. Joseph Zaman.

\$5: Josephine and Norman
Hirter, Mr. and Mrs. Frank
Hlebak, Marie Beneval and
Jeanne Hrovat, Mr. and Mrs.
James Hovevar, Mary Kobal,
Bill and Alma Kovach, Mr.
and Mrs. James Kozel, Mr.
and Mrs. Stanley Kozlevcar,
Mr. and Mrs. August Russ,
Mr. and Mrs. Frank Slejko,
Mr. and Mrs. Frank Toplak,
Mrs. John Venables, Mr. and
Mrs. B. Zakacs.

In memory of
Dani Fifolt

\$25: Mr. and Mrs. John Al-
den, Ernest and Ann Urbas.
\$20: Mr. and Mrs. Edward
Fifolt, Sutton and Justine Gi-
rod and Richard Zele.

\$15: Club Ljubljana.

\$10: Mr. and Mrs. Douglas
Elersich, Art and Kriss Fifolt,
Helen and Wencel Frank,
John and Margaret Hrynik,
Mr. and Mrs. John Lokar, Mr.
and Mrs. Andrew Nypaver,
Joe and Joyce Plemel, Ann
Riewaldt, Mary Jane Roberts,
Pauline Ross, Earl Simandin-
ger, Tony and Justine Skok,
Slovenian Pensioners Club of
Euclid, Dorothy and John
Smrtnik, Cecelia Subel, Mr.
and Mrs. Richard Wright.

\$5: Mr. and Mrs. Martin
Antonic, Mary Batis, Mr. and
Mrs. Edward Bradach, Mr.
and Mrs. John Brodnick, An-
gie Cestarich, Frank and
Sophie Elersich, Aggie Flan-
ders, Mr. and Mrs. Ed Florjan-
cic, Cecelia Wolf, Mr. and Mrs.
Stanley Frank, Mr. and Mrs.
Frank Golobic, Mr. and Mrs.
Anton Kaus, Mr. and Mrs.
Charles Kikel, Victoria Kmet,
Mr. and Mrs. Anthony Kotnik,
Mr. and Mrs. Stan Laurich,
Thomas and Frances Legat,
Matt and Steffie Matetic, John
and Fran Mauric, Doris Mil-
ler, Mr. and Mrs. Ed Novak,
Anne and Sophia Opeka, Mr.
and Mrs. Joe Peterlin, Frank
Plemel, Anna Rossman, Rose-

Antoinette Skok, Mr. and Mrs.
Fred Strnisa, Mr. and Mrs.
Richard Tomsic, Anna Turk,
Mr. and Mrs. Frank Turko-
vich, Gertrude Zaller.

In memory of
Frank Gubanc

\$35: Mr. and Mrs. Stephen
Opalich.

\$25: Libbie Gubanc.

\$10: Mrs. Frank Gregorcic.

\$5: Anna Karliner and Her-
mine Zupancic.

On behalf of the Board of
Directors, Staff and residents,
our sincerest thanks to all
those who have donated to
the Slovene Home for the
Aged!

Cecelia Wolf

IMPORTER OF MELODIJA BUTTON BOX DISTRIBUTOR FOR - IORIO ACCORGAN & ACCORDIONS

D & S MUSIC CO.

DeAngelis Building
102 W. Chocolate
Hershey, Pa. 17033

VICTOR DeANGELIS, Prop.

717-533-2559

Res. 717-533-2955

SLOVENSKI NARODNI DOM

Išče zanesljivo zakonsko dvojico za oskrbnitvo
demovih prostorov. Primerna plača, stanovanje
in druge ugodnosti.

Prijave se naj pošlje na upravo
ali pa se osebno oglašite čez dan.
6409 St. Clair Avenue
Cleveland, Ohio 44103
Tel. 361-5115

SLOVENIAN NATIONAL HOME

is seeking a reliable couple, willing and capable to
assume responsibilities of custodial duties.
Salary, living quarters and other benefits. For details
contact the secretary during office hours
or apply by mail.
6409 St. Clair Avenue
Cleveland, Ohio 44103
Tel. 361-5115

Lucky Buck III

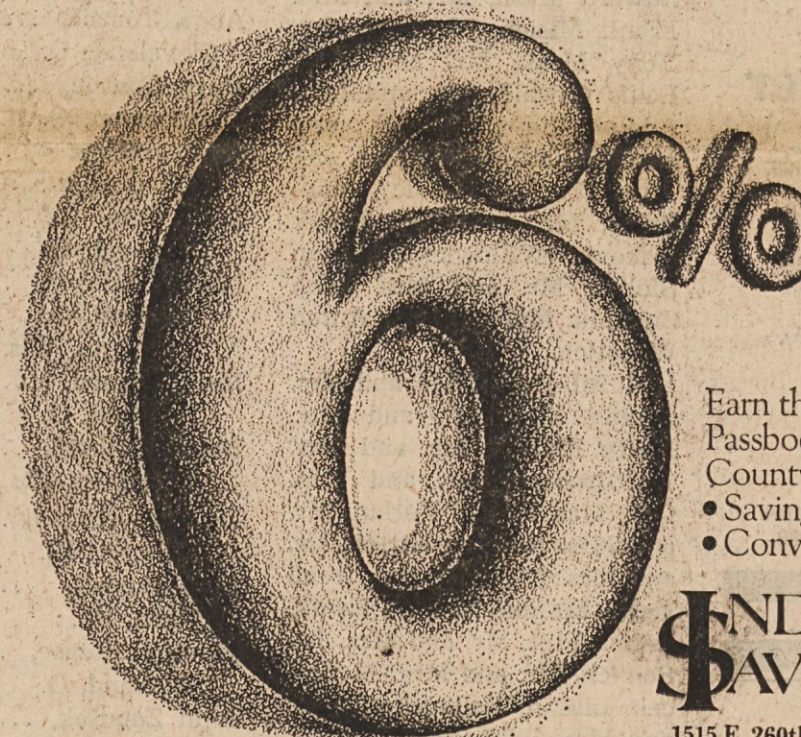
30 CHANCES TO STRIKE IT RICH!

So popular, it's back for the third time.
Ohio Lottery's \$1 weekly game, Lucky Buck III.
This is the game that gives you 30 chances
to win, from \$5 to \$5,000.

It's easy. Simply match any of the numbers
on your ticket with the winning numbers announced
every Thursday night at 7:29 on TV.
And you win the prize amount shown.
Play Ohio Lottery's Lucky Buck III.
Now with 30 chances to strike it rich.



It pays to be Independent.



*Effective Annual
Yield: 6.1364%

Earn the highest interest on
Passbook Savings in Cuyahoga
County.
• Savings Certificates Available
• Convenient Save-by-Mail

INDEPENDENT SAVINGS

1515 E. 260th, Euclid, Ohio 44132 731-8865

DIRECTORS:

Harold R. Swope / Frank Berzin / Jeffery A. Cole / James J. Conway / Louis L. Drasler / John F. Kovacic

IZ SLOVENIJE

Grafičonske plošče • Knjige •
Radenska voda • Zdravilni čaj
Spominčki • Časopisje • Vage
na kilogramne • Semena • Stroj-
čki za valjenje in rezanje testa
TIVOLI ENTERPRISES INC.
6419 St. Clair Ave., Cleveland, O
431-5296

ZELE FUNERAL HOMES

MEMORIAL CHAPEL

452 E. 152nd Street Phone 481-3118

ADDISON ROAD CHAPEL

6502 St. Clair Avenue Phone: 361-6553

Mi smo vedno pripravljeni z najboljšo posrežbo

JOSEPH L. FORTUNA

POGREBNI ZAVOD

5316 Fleet Ave. 641-0046

Moderni pogrebni zavod

Ambulanca na razpolago

podnevi in ponoči

CENE NIZKE PO VAŠI ŽELJI

EVERY 2ND WEEK THIS YEAR

You can fly direct to Ljubljana from
Cleveland-Chicago on wide body jet

Round trip air fare Cleveland/Chicago-Ljubljana
From \$570.00
For reservations please call collect

KOLLANDER WORLD TRAVEL

971 East 185 St., Cleveland, O. 44119 (216) 692-2225
5792 North Lincoln Ave., Chicago, Ill. 60659 (312) 878-1111
Universal Road, Pittsburgh, Pa. 15235 (412) 241-2425

Super Slovenian Sports Sunday Is Spectacular



SUPER COOKS: Doing an outstanding job of preparing the food Sunday, Aug. 10 at the Slovenian Sports Club Superteams Sunday are Terry Jarem and Mimi Rezonja. They wore sweaters proclaiming "Super Kuharice" on the back (Super Cooks). All members of the sports club wore specially purchased black tee shirts saying "Super-teams" on the front and the name of their team or office, on the back.

By JIM DEBEVEC
Editor, Publisher

One of the most entertaining afternoons in the history of Slovenian endeavors took place on Sunday, Aug. 10 at Slovenska Pristava when the Slovenian Sports Club staged their "Super Sports" athletic competition in front of a very large crowd of enthusiastic fans.

The most enjoyable spectacle started on time, 1:30 p.m. and continued to 5:30 culminating four hours of fun for both spectators and participants alike.

The day began at noon with a delicious roast beef dinner expertly prepared under the direction of "Super Kuharica" Theresa Jarem and Mimi Rezonja. Outside the pavilion in the barbecue pit, a roast pig was perfectly sizzled by John Hozian and Mike Skebe.

The young sports persons competing that day for trophies consisted of 10 teams with seven participants on each team, both male and female, totaling 70. An estimate

of the crowd indicated over 800 persons were in attendance.

Five young men showed up dressed in referee's striped shirts, carrying stop-watches and schedules secured to clipboards. They kept accurate scores of the days events and kept them running honestly and extremely smooth. This was simply amazing considering it was the first time such an endeavor had ever been attempted by the group. They were Mike Kosir, Marko Vovk, Mike Dolinar, Charlie Celestina, and Tim Kosem.

Everyone was told to assemble at the beautiful large multi-diving board equipped swimming pool at the other end of the spacious grounds near the Grand River in Geneva, Ohio.

Soon a runner, Tom Slak, appeared carrying a lit torch (a rolled up old newspaper) and climbed to the top of the high board and proclaimed the "Olympics" would begin.

This was an accurate indication of the crazy and wild activities Club President Leo Vovk, Mike Kosir and club

members had in store for us.

Kosir appeared in a referee shirt and a black pork-pie hat and sun glasses like some underworld figure who would not take any guff from anyone. And believe me, he got the respect Rodney Dangerfield is still seeking.

The first event was a tag-team swim going the length of the deep end of the pool.

Next came the raft race where contestants jumped on a three-foot wide doughnut shaped raft and tried to one-paddle across the shallow end of the pool. Some entrants had extreme difficulty staying on the raft much to the delight of the audience. "It's not as easy as it looks," most of them said. It was a real crowd pleaser.

After that, all ventured over to the athletic field where an egg toss took place.

Next came a relay race covering the width of the field.

Then a frisbee toss tested the accurate throwing skills of the participants. The object was to get a frisbee in a hole in a cardboard clown painted

box, or just be able to hit the rectangular shaped object. Only three got a shot into the clown's mouth.

The most intriguing event was the obstacle course. The Slovenian athletes had to circle the course overcoming various hazards or hindrances placed in their way, then tag their teammate who continued on toward the goal.

Some of the field impediments to overcome included wheelbarrel run, diving under a long table, a burlap sack run, racing through 15 tires without missing any, three-legged race, pick up four soccer balls and placing in a box, and the most difficult — spinning 10 times around a baseball bat, then trying to walk a straight line over a plastic cloth filled with cooking oil.

It was a riot to watch. First place winners was the IKO team.

The older timers, frustrated at being on the sidelines, then challenged the youth to a tug of war. The three-inch Manilla line went taught with the grip of 50 on each end. The two sides pulled, strained neither giving up. After about 10 minutes of excruciating pulling, youth was served and they pulled away.

It was a most delightful afternoon. In the morning the rains came, but the hardy Slovenian sports persons and watchers could not be stopped. Although it poured during the raft race, no event slackened. Eventually the sun came out, and it was a spectacular day after all.

The young Slovenian Sports Club is to be commended for coming up with a unique idea which turned into a pleasurable reality. We can't stress



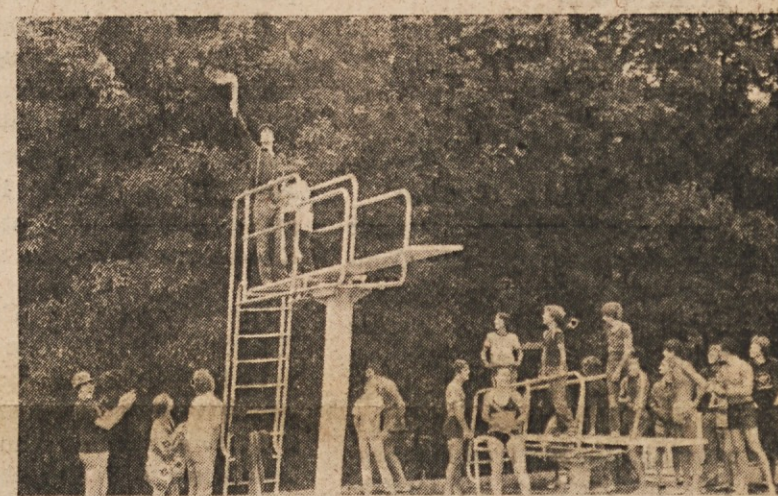
THE WINNERS: Three members of the winning IKO team are Tom Kosir, Helen Ovnic, and Todd Ilc. They not only took first place in the difficult raft race, but they won overall and took home a trophy to prove it. Other members of the team not pictured are John Kosir, Nick Kosir, Metod Ilc, and Bernie Ilc. Congratulations!

enough what a refreshing and festive day it was.

The officers of the sports club are: President, Leo Vovk, Vice President Tony Jarc, Treasurer Kathy Kocjan, Secretary Tom Veider, Board Members are Tom Lobe, Louie Petelin, Metod Ilc, Marko Vovk, Mike Dolinar, Charlie Celestina, Andrew Celestina, Mike Kosir, and Vince Radisek.

President Leo Vovk said next year they will roast two or three pigs, order more roast beef, and hope to capture three times the entrants.

It's an occasion we already look forward to.



THE TORCH IS LIT: Proudly holding a lighted torch (burning newspaper) signifying the "Olympics" are about to begin is Tom Slak. (All photos by Jim Debevec.)

Collinwood Home Homecoming Sunday

The Board of Directors of the Collinwood Slovenian Home on Holmes Avenue cordially invites all of its past members, directors, and friends to a SPECIAL HOME COMING REUNION to be held on Sunday, Aug. 24.

The festivities will begin at 3:00 p.m. outside and continue into the evening in the Upper Hall where music will be provided for your dancing pleasure.

This REUNION will give all of our many friends the opportunity to come Home to the old neighborhood and share once again the many fond memories of OUR SLOVENIAN HOME. In addition, the Board will be honoring long-time director, Joseph Ferra, the Slovenian Man of the Year of the Federation of Slovenian National Homes, as well as our own Honoree for 1980, John Habat.

So bring your family and friends and join us on Sunday, Aug. 24 for an old fashioned Slovenian Reunion with music, dancing, and our traditional foods and beverages.

All homes along the parade route (E. 155 St., Saranac, E. 160 St., Holmes to the Slovenian Home) should fly the American flag Sunday.

Sophie Magayne, pres.
Frank Koncilja, Sec'y.

Winners at St. Mary's Feast Day Festival, August 17

\$500: Marisa Clark (Holmes)
\$200: Henrietta Habat (Delavan).
\$100: Laurie Salvatore (E. 219 Street).
\$50: F. Hocevar (Skyline), Dan Pavsek (Harris).
\$25: Anna Marinshek (Kewanee), L. Koncilja (Lake Shore Blvd.).
Attendance Gift — Joseph Brodnick and Frank Ferra.
Basket of Cheer — John Prosen.
Afghan — Toni Urankar (Steven Blvd.).
Raggedy Ann and Andy — Josie Gerich (E. 157 St.).
POST CARD winners: Toastmaster Oven — Cynthia Wolfe (E. 174 St.); Water Purifier — Ronald Leskovec (E.

FEDERATION OF HOMES SCHOLASTIC BENEFIT

The Federation of Slovenian Homes is sponsoring a Reverse Raffle Evening on the 11th of September at St. Clair Slovenian Hall to raise funds for scholarships, our annual benefit for college students.

To allow everyone the opportunity to win, a minimum of 200 ticket sales are limited at \$50.00 each. Of \$5,250, the top prize is \$3,000.00. \$50 will be awarded to every 5th number drawn.

Guests are invited to attend at \$15.00 additional to partake of dinner only.

Cocktail hour at 6:30 precedes dinner. Hors d'oeuvres and a plentiful liquor selection welcomes you. Menu consists of an abundant variety

of meats, vegetables, salad and dessert catered by the capable lady, Mrs. Zalar. The bar will be open during the evening with a promise of wine at every table during the meal.

This event is a benefit for the scholarship fund which previously has been the annual fund raising picnic. Representatives decided to make a change this year to raise more money for the youth of our community who are in need and maintain a high scholastic standard.

Forms to apply for the scholarship are available from all hall representatives. If anyone wishes to complete the form by Sept. 1st, call your local Slovenian Home or Ella Samanich, Sec'y. at 243-6696. Applicants must be in good standing with a lodge or fraternal organization of their Slovenian community.

Information pertaining to the Reverse Raffle may be obtained by calling Frank Mahnic at 641-9072 or Bill Jansa, 481-0123.

Helen Kozely Konkoy

Father Vic Tomec,
Pastor

Memo: From Madeline

By

Madeline

Debevec



Antonia Maria Segal became the bride of Eric Snyder at St. Vitus Church on July 26.

The bride is the daughter of Mr. and Mrs. Frank Segal of Willoughby Hills, Ohio. The groom is the son of Mr. and Mrs. Robert Snyder formerly of Euclid, Ohio and now residing in Kentucky.

The bride wore a Milady designer gown of renaissance lace and pearls. She wore an illusion full length veil designed by Priscilla of Boston, and a beaded headpiece. She carried a bouquet of white orchids.

Jenny Segal, a sister of the bride was maid of honor. The bridesmaids were Mary Ann Segal, sister of the bride; Theresa Blasko, and the bride's sister-in-law, Laurel Snyder. The bridesmaids wore opal chiffon gowns accented with lavender orchids.

The best man was Robert Kramer. Ushers were brothers of the groom, Randy and Murray Snyder, and the bride's brother, Frank Segal.

The reception was held at the Slovenian National Home in Cleveland.

The bride is a graduate of St. Alexis Hospital School of Nursing and is employed as a Registered Nurse in the coronary care unit of Suburban Community Hospital.

The groom is a supervisor at the Lincoln Electric Company in Euclid, Ohio. He graduated with high honors from Case Western Reserve University, receiving his B. S. degree in electrical engineering. He received his masters in business administration from Harvard Business School.

The newlyweds are honeymooning in the Canadian Rockies.

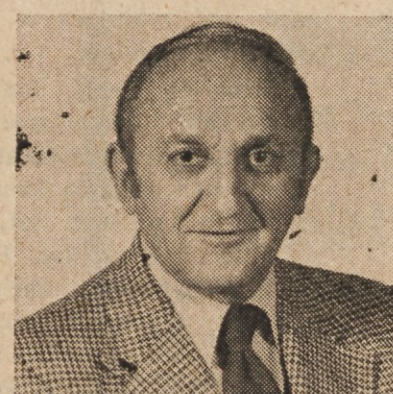
Congratulations!

The Slovene Home for the Aged Auxiliary of Cleveland, Ohio will meet Thursday, August 28 at 7:30 p.m. at the Home on Neff Rd.

All members are requested to attend the meeting, and bring their ticket returns for the Reverse Dinner to be held Sept. 25, 1980. Dinner tickets are available from all Auxiliary members, or at the American Home, 431-0628 (at \$15.00 each).

New members are most cordially welcome!

Restaurateur Frank Sterle is celebrating 20 years in the business and is inviting everyone to come and help him celebrate.



Frank Sterle

Sterle's restaurant, Slovenian Country House at 1401 E. 55 St., Cleveland was rated by a large newspaper as one of the five best eating establishments in northern Ohio. As a matter of fact, the pres-

tigious gourmet reviewer preferred Sterle's food over a meal which he had in New York City and paid \$300.00 for the feast.

Sterle will mark his 20 years of happily feeding Cleveland's hungry on August 29, 30, 31 and September 1 with a big gathering in the back parking area. Featured will be a big tent for dancing with a huge dance floor.

Donation is \$3.00 per person.

Twenty-two ensembles, including the United Slovenian Society Concert Band will be brought in for the occasion. Sterle is flying in direct from Slovenia the Fantje Treh Dolin music group which will appear every night. Also adding to the festivities will be, young Slovenian male singers Fantje na Vasi, and the very popular Alpine Sextet.

Sterle says he will be featuring Slovenian foods and refreshments.

All proceeds for this four day Labor Day Weekend activity will go to the Slovene Home for the Aged on Neff Road.

In the past Frank Sterle has been a landmark in the Slovenian section of St. Clair and has supported financially many organizations, including the American Home Publishing Co., and has ALL his printing work done by us.

Sterle is a doer and throughout the year comes up with unique ideas for an excuse for Slovenians to gather at his restaurant for a good time. New Years Eve he imports groups for the delight of all Slovenians.

His Slovenian Country House has become one of the favorite gathering spots for political and social leaders of the city as well as ethnic personalities. It is the place for those in Who's Who to be seen.

At this unique milestone in Sterle's life, it must behoove all Slovenians who are interested in preserving their culture and heritage and letting the world know loud and clear we are proud of our background, to come to Sterle's and congratulate him and help our well-known benefactor celebrate in a manner which will make it the best event in the history of the city of Cleveland.

Happy Birthday to the following residents of The Slovene Home for the Aged in Cleveland celebrating their birthdays in August:

Aug.	Age
8 — Mary Urbancic	74
11 — John Prelec	91
13 — Anton Germ	97
14 — Mary Malensek	87
14 — Mary Rogel	93
14 — Mary Zbasnik	93
15 — Mary Volpe	83
18 — Mary Habich	76
18 — Amelia Poznik	81
19 — Jerry Leskovec	88
21 — John Ravnik	91
28 — Frank Ipavec	93
30 — John Brescak	94
30 — Jennie Lampe	85
30 — Mary Trebec	77

A son, Michael John Jr., born to Mr. and Mrs. Michael John Svigel of Willoughby Hills at Euclid General Hospital on June 17.

The new arrival weighed in at 6 lbs., 8 ozs.

Grandparents are Mr. and Mrs. Raymond Svigel of Willoughby Hills and Mr. and Mrs. John Simpson of Euclid. Congratulations!

"Korotan" Slovenian singing group with phenomenally superb talent, will sponsor a picnic at Slovenska Pristava on Saturday, Aug. 23. There will be a dinner at 6 pm followed by music.

Longtime Euclid, Ohio residents Mr. and Mrs. Lud J. Boyce were honored with a surprise dinner at Mihelich's Hometown Restaurant on July 12 to celebrate their 50th wedding anniversary. Five grandchildren and a great-grandson presented them with flowers. The couple was married in 1930 at St. Vitus Church in Cleveland.

John and Angie Laurich of Euclid, Ohio, will celebrate their 44th Anniversary on August 29.

Congratulations!

BIRTHDAY GREETINGS TO:

Mrs. Elroy Primuth of Cleveland Heights (Aug. 27).

Rita Kokal (Aug. 31).

Betty Roth Kelly of Mayfield Heights, Ohio (Aug. 21). Special greetings from all of her friends including Kathy Guist and Jean Krizman.

Allison Lee Kirchner of Mentor, Ohio celebrated her 1st birthday on Aug. 18. Special wishes are being sent her way from grandpa Ed Kirchner, great grandmother, Josephine Klemencic and family.

Emma Petkovsek (Aug. 14)

Linda Petkovsek (Aug. 17)

Tony Petkovsek, Jr. (Aug. 20).

Ann (Azman) Petkovsek—(Aug. 21)

John Petkovsek (Aug. 22)

Sister M. St. Augustine (Jean) Petkovsek (Aug. 28)

Congratulations to Dan Pavsek, Jr. and Mary Ellen Canfield on their recent marriage. The ceremony took place at St. Mary's Church in Berea with Fr. John Garrity officiating.

The groom, Daniel A. Pavsek, is an Assistant Professor of Economics and Chairman of the Division of Social Sciences at Baldwin-Wallace College in Berea. His father, Daniel L. Pavsek, was the best man.

The bride, Mary Ellen Canfield, Production Manager for Datacom in Cleveland, is a Psychology-Business major at Baldwin-Wallace College. Her mother, Mary Alice Luczynski, was the matron of honor.

After the ceremony the families went to the Holiday Inn in Middleburg Heights for dinner.

The couple recently purchased a home in Berea, and now live at 245 Buckeye Dr., Berea, OH 44017.

In keeping with more modern traditions Ellen is retaining her maiden name.

The World Series of Women's Golf will be held Sept. 2-7 at The Country Club on Lander Road in Pepper Pike, Ohio. Nancy Lopez and company will be shooting for a top prize of \$50,000, the richest purse in women's golf history.

Tickets are \$30 each and gets you on the grounds for all six days, so you can share your ticket with family and friends. Keep in mind that a large portion of the proceeds from ticket sales benefit the American Cancer Society.

To see the world's 10 best women golfers and help fight cancer, call (216) 522-1200.

Korotan Picnic Set for Saturday

The year 1981 will mark the group's 30th anniversary.

To celebrate this outstanding event, Korotan will take its special sound farther than it has been taken before. Korotan is going to Europe. In July and August, 1981, the chorus will perform concerts in Celovec, Austria; Gorica and Trst, Italy.

The enthusiasm for such a large endeavor has been growing steadily within the group for over a year. Various preparatory plans have already been made, while other particulars are still in the works. Many things will be needed to make this trip a success; among them are hard work, support from the community, and funds.

The members of Korotan realize that the group could not have survived for nearly thirty years without the continued and devoted support of the community. They again

turn to that support now and ask for help in making this trip a reality. A series of fund raising projects will be held throughout the year in order to defray the costs of this undertaking.

The first of these projects will be a picnic held on Slovenska Pristava, Saturday, August 23, 1980. Delicious dinners will be available beginning at 5:30 P.M. At 7:30 there will be a short cultural program with performances by Korotan, Fantje Na Vasi, Kres, and Liliija.

Dancing to the music of the Alpine Sextet will follow for as long as your feet can stand it.

The picnic promises to be entertaining and fun. Not only will you have a good time, but your support will benefit Korotan and help turn a dream into a reality.

Mojca Slak

CLAMBAKE, STEAK IN MAPLE HEIGHTS

The Maple Heights Slovenian National Home would like to invite everyone to their Annual Clambake and Steak Dinner on Sunday, August 24 at 5050 Stanley Avenue.

There will be a choice of either clambake at \$9.00 per serving or steak dinner at \$10.00. Serving will be from 2:00 to 5:00 P.M.

From 4:00 on you will enjoy dancing to the music of the Eddie Stamphl Orchestra. Also on hand will be the Ma-

ple Heights Button Box Club, just back from a triumphant tour of Slovenia.

For information or tickets, you can contact any of the directors or the Slovenian National Home at 662-9731. You can also call 662-3545 or 662-1606.

This promises to be a happy, fun time! The members are looking forward to seeing many of you. So please come out and see us.

Anne Ranik

Recording Secretary

SLOVENE HOME FOR AGED SEEKS FUNDS

Dear Friends,

Since 1960, the Slovene Home for the Aged has served over 360 individuals of Slovenian and Yugoslav descent or relationship. While we are extremely proud of the services we have rendered, we are also aware of the fact that the Slovene Home for the Aged has always been forced to turn down prospective residents and keep individuals wishing to enter the Home on a lengthy waiting list.

We would like to serve a greater portion of the Slovene community, and we would like you to be a part of our growth process.

The Slovene Home for the Aged is planning an expansion program and we need to enlist the help of all those who believe that the elderly of the Slovene community should be cared for with dignity and respect. Since we would like to accommodate our elderly citizens on the waiting list as soon as possible, it is hoped that construction of Phase IV of expansion for the Slovene Home can be started by the end of this year with completion scheduled for the end of 1981.

In these uncertain times of economic activity and high interest rates, we appeal to your generosity so that we can reduce the amount of money we must borrow to complete our expansion program.

We ask that you help us by undertaking a fund-raising activity during the next

year, the proceeds of which will be donated to the Slovene Home for the Aged. A thoroughly planned and well executed fund-raiser serves to strengthen your own organization through the social and civic aspects related to fund-raising, and the proceeds can serve to expand and improve a facility dedicated to the welfare of the elderly.

The Slovene Home for the Aged, and all those who have ever resided there, appreciate the support given to the Home over the years by various fraternal, cultural and civic groups. We hope you can find it in your hearts to assist us in this worthwhile project designed to increase our capability to serve the Slovene community.

Persons and organizations interested in assisting our common cause are invited to contact the Fund-Raising Committee, c/o Slovene Home for the Aged, 18621 Neff Rd., Cleveland, Ohio 44119. We would like each organization to appoint one of its members to serve as liaison with the Committee. In this way we can avoid schedule conflicts and duplication of effort. Persons may also contact me by telephone at 692-2489 or write me at my address: 4456 Gilmer Lane, Richmond Hts., Ohio 44143.

Sincerely,

Jean Krizman

Fund-Raising Committee

A letter similar to the above was mailed to many Slovene organizations in Cleveland

STERLE'S SLOV. GARDEN FESTIVAL TO BENEFIT SLOVENE HOME FOR AGED

Frank Sterle, of the Slovenian Country House, is announcing a gigantic outdoor Slovenian Garden Festival celebrating his 20th anniversary, to be held Labor Day weekend, August 29 through September 1 on the grounds of the Slovenian Country House at 1401 East 55th Street, Cleveland, Ohio.

The fantastic folk music ensemble Fantje Treh Dolin are being flown in directly from Slovenia, Yugoslavia for their appearance at the Garden Festival and will be performing daily at the Country House. The Fantje Treh Dolin are famous not only for their original folk melodies but also for their versatility with Slovenian and American modern tunes.

A huge big-top tent with plenty of room for dancing on a large dance floor, will be erected on the grounds for this event and will feature a total of 22 of Cleveland's top musical bands along with the outstanding young men's vocal ensemble Fantje Na Vasi (Young Men from the Village), the very popular, youthful Alpine Sextet, plus the

award-winning 35-piece United Slovenian Society Brass Band. Some of the other local Slovenian bands appearing are Jeff Pecon, Richie Vadenal, Eddie Rodick, Ed Kenik with Don Slogar, Fred Kuhar, Joe Luzar and Markic-Zaggar Orchestras, to name a few.

Delicious home cooked Slovenian foods prepared right in the Country House kitchen will still be served for lunch and dinner indoors in the restaurant. A variety of mouth watering sandwiches will be served at the outdoor festival along with your favorite refreshments.

Admission donation is \$3 for adults. Children under 12 will be admitted free until 9 P.M. Mr. Sterle has designated all proceeds of this Slovenian Garden Festival to be donated to the Slovene Home for Aged on Neff Road, who are in the process of expansion.

Sterle's Slovenian Garden Festival will begin on Friday, August 29 at 4:00 P.M. and on Saturday, August 30 through Monday, September 1 at 1:00 P.M.

GLASBENA MATICA GOLDEN ANNIVERSARY

1980 marks the fiftieth year for Glasbena Matica Chorus! The Golden Year Dinner-Dance held on March 22, 1980, was part of the celebration. The next part will be held on Saturday, Oct. 18th at the Slovenian Auditorium, 6417 St. Clair Ave. Details forthcoming.

Fifty years is a long time!! Five decades, a whole half-century!! The chorus meets at the St. Clair Slovenian Home, with rehearsals every week, practicing all these years right in this community, preparing for two performances a year! This adds up to a lot of singing.

During the 50 years of its existence, the chorus has had but five directors. Originally the chorus was known as Independent Zarja, and their very first director was John Ivanusch, bandmaster and composer of the first Slovenian opera in America. He directed the group from 1930 to 1940, in which time it presented many operas and numerous concerts in Cleveland, as well as out of town.

In 1940, the chorus reorganized, taking the name of Glasbena Matica (which means Musical Queen Bee) with new directors, Anton Schubel, accomplished Slovenian vocalist, and member of the Metropolitan Opera Assn. and Ivan Zorman, Slovenian poet and composer. From 1940 to 1950 they shared the di-

rectorship, Mr. Zorman keeping the chorus active while Mr. Schubel kept his Metropolitan commitments. Then from 1950 to 1965 the program was; concert in the spring and opera in the fall. Who can forget these productions? The stage, the lighting, the singing, the costumes, the orchestra!

Because of the untimely death of Mr. Schubel in 1965, Valentina Fillinger, gifted pianist and organist, took over the direction of the chorus. This also included a concert tour in Yugoslavia consisting of 10 concerts which were highly successful. But by 1974, Mrs. Fillinger's ever increasing commitments forced her to drop Glasbena Matica.

Fortunately, the chorus was able to acquire the services of Vladimir Maleckar, distinguished musician, recorder and director. In 1978 he directed Glasbena Matica in a seven concert tour in Yugoslavia which met with great approval. This year is his sixth with the chorus.

In all the fifty years, many singers have come and gone, still, weekly rehearsals go on — adding up to 50 concerts, 28 operas, 7 operettas, 7 operatic concerts, an oratorio, many concerts out-of-town, plus 10 dinner-dances.

With your support and interest, Glasbena Matica will continue for many years, striving to bring enjoyment and perpetuating the Slovenian heritage through song.

Why not reserve Saturday, Oct. 18th for Glasbena Matica and as it is our golden anniversary year, a program book is in the making, so if you would like to be a patron for a nominal fee, contact any member of the chorus or call June Price, 281-8567.

Publicity Committee